

Corrigé du contrôle d'allemand 4ème n° 12

Corrigé du contrôle d'allemand en 4ème

Corrigé et barème : contrôle transports gare 4ème

Corrigé de l'exercice 1 (3 points) : Mit + datif

1. **dem** (der Zug).
2. **dem** (das Flugzeug).
3. **der** (die U-Bahn).
4. **dem** (das Fahrrad).
5. **dem** (der Bus).
6. **der** (die Straßenbahn).

Barème : 0,5 point par bonne réponse. Après mit, on emploie toujours le datif : der et das deviennent dem, die devient der.

Corrigé de l'exercice 2 (4 points) : Le tableau des départs

1. **Von Gleis 3.**
2. **Um 9:42 Uhr** (neuf heures quarante-deux).
3. **Der Zug nach München** (15 minutes de retard).
4. **Um 10:20 Uhr** (10:05 plus 15 minutes).

Barème : 1 point par réponse juste. Accepter les réponses en phrase complète ou en quelques mots, avec l'heure en chiffres ou en lettres.

Corrigé de l'exercice 3 (4 points) : Les verbes séparables

1. **ab** (abfahren).
2. **an** (ankommen).
3. **um** (umsteigen).
4. **aus** (aussteigen).

Barème : 1 point par particule exacte. Au présent, la particule se place à la fin de la phrase.

Corrigé de l'exercice 4 (4 points) : Au guichet

Ordre correct : **b - d - a - c.**

1. **Einfach oder hin und zurück?**
2. **Hin und zurück, bitte. Wann fährt der nächste Zug?**

3. **Um 11:15 Uhr von Gleis 5.**

4. **Das macht 36 Euro.**

Barème : 1 point par réplique à la bonne place. L'employé pose d'abord sa question, la cliente répond, puis l'employé donne l'horaire et le prix.

Corrigé de l'exercice 5 (5 points) : Traduction

1. **Der Zug hat zehn Minuten Verspätung.**

2. **Ich fahre mit meiner Schwester mit dem Zug.**

3. **Eine Fahrkarte nach München, bitte.**

4. **Wir steigen in Hannover um.**

5. **Der Zug fährt von Gleis 3 ab.**

Barème : 1 point par phrase. Attention au datif après mit et à la particule rejetée à la fin pour umsteigen et abfahren. Accepter **Ich fahre mit dem Zug mit meiner Schwester..**

Barème de notation et erreurs fréquentes

Exercice	Points
Exercice 1 : mit + datif	3
Exercice 2 : le tableau des départs	4
Exercice 3 : les verbes séparables	4
Exercice 4 : au guichet	4
Exercice 5 : traduction	5
Total	20

- Oublier le datif après **mit** : on écrit **mit dem Zug**, jamais **mit der Zug**.
- Dire **mit Fuß** au lieu de **zu Fuß**.
- Laisser la particule collée au verbe au présent : **Der Zug abfährt** est faux, on dit **Der Zug fährt ab**.
- Confondre **Abfahrt** (le départ) et **Ankunft** (l'arrivée).

Conseil : avant de rendre la copie, relisez chaque verbe séparable et cherchez sa particule en fin de phrase.